

Dell EMC PowerEdge R840

Getting Started Guide

Příručka Začínáme

Odyssey «Ta prώτα βήματα»

Podręcznik Wprowadzenie

Priročnik za početak rada

Başlangıç Kılavuzu



Quick Resource Locator

Dell.com/QRL/Server/PER840



Scan to see how-to videos, documentation, and troubleshooting information.

Naskenujte kód a podvejte se na instruktážní videa, dokumentaci nebo informace k odstraňování problémů. Aναζητήστε βίντεο για τον τρόπο χρήσης του συστήματος, τεκμηρίωση και πληροφορίες για την αντιμετώπιση προβλημάτων.

Zeskanuj, aby wyświetlić filmy instruktażowe, dokumentację i instrukcje rozwiązywania problemów.

Skenirajte da biste pogledali video sa uputstvima, dokumentaciju i informacije o rešavanju problema.

Nasıl yapılır videoları, belgeleri ve sorun giderme bilgilerini incelemek için tarayın.

DELL EMC

Before you begin

Než začnete | Προτού ξεκινήσετε | Przed rozpoczęciem pracy | Pre početka rada | Başlamadan önce

⚠ **WARNING:** Before setting up your system, follow the safety instructions included in the Safety, Environmental, and Regulatory Information document shipped with the system.

⚠ **CAUTION:** Use Extended Power Performance (EPP) compliant power supply units, indicated by the EPP label, on your system. For more information on EPP, see the Installation and Service Manual at Dell.com/poweredgemanuals.

ⓘ **NOTE:** The documentation set for your system is available at Dell.com/poweredgemanuals. Ensure that you always check this documentation set for all the latest updates.

ⓘ **NOTE:** Ensure that the operating system is installed before installing hardware or software not purchased with the system. For more information about supported operating systems, see Dell.com/ossupport.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Než začnete s nastavením systému, přečtěte si bezpečnostní pokyny uvedené v dokumentu s informacemi o bezpečnosti, životním prostředí a právních předpisech, který jste obdrželi společně se systémem.

⚠ **APOZORNĚNÍ:** Používejte jednotky zdroje napájení v souladu s normou Extended Power Performance (EPP), která je vyznačena štítkem EPP na systému. Podrobnosti o standardu EPP naleznete v instalacním a servisním manuálu na adrese Dell.com/poweredgemanuals.

ⓘ **POZNÁMKA:** Dokumentace určená pro vaš systém je k dispozici na adrese Dell.com/poweredgemanuals. Tuto sadu dokumentace vždy kontrolujte, abyste měli přehled o nejnovějších informacích.

ⓘ **POZNÁMKA:** Před instalací hardwaru nebo softwaru, který jste nezakoupili se systémem, je třeba nainstalovat operační systém. Další informace o podporovaných operačních systémech naleznete na adrese Dell.com/ossupport.

⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Πριν τη ρύθμιση του συστήματος σας, ακολουθήστε τις οδηγίες ασφαλείας που περιλαμβάνονται στο έγγραφο με τις πληροφορίες για την ασφάλεια, το περιβάλλον και τις κανονιστικές διατάξεις, το οποίο παραλάβατε μαζί με το σύστημά σας.

⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Χρησιμοποιήστε στο σύστημά σας τροφοδοτικά που είναι συμβατά με τη δυνατότητα Extended Power Performance (EPP, διευρυμένη απόδοση ισχύος), όπως υποδεικνύεται από την ετικέτα EPP. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη δυνατότητα EPP, ανατρέξτε στο έγγραφο Installation and Service Manual (Εγχειρίδιο εγκατάστασης και σέρβις) στην ιστοσελίδα Dell.com/poweredgemanuals.

ⓘ **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η τεκμηρίωση που αφορά το σύστημά σας είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα Dell.com/poweredgemanuals. Φροντίστε να ανατρέψετε πάντα στην αντίστοιχη τεκμηρίωση για όλες τις τελευταίες επικαιροποιήσεις.

ⓘ **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Προτού εγκαταστήσετε υλικό ή λογισμικό που δεν έχετε αγοράσει μαζί με το σύστημα, βεβαιωθείτε ότι είναι ήδη εγκατεστημένο το λειτουργικό σύστημα. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα υποστηριζόμενα λειτουργικά συστήματα, ανατρέξτε στην ιστοσελίδα Dell.com/ossupport.

Setting up your system

Sistemin kurulması | Ρύθμιση του συστήματος σας | Konfigurowanie systemu

Podešavanie systému | Instalace systému

ⓘ **NOTE:** Ensure that the system is installed and secured in a rack. For more information about installing and securing the system into a rack, see the rack documentation included with your rack solution.

ⓘ **POZNÁMKA:** Zajistěte, aby byl systém nainstalován a zajištěn v racku. Další informace o instalaci systému do racku a jeho zabezpečení naleznete v dokumentaci k racku dodanou s rackovým řešením.

ⓘ **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα έχει εγκατασταθεί με ασφάλεια σε rack. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια εγκατάστασης του συστήματος σε rack, δείτε την τεκμηρίωση που συνοδεύει τη λύση rack.

ⓘ **UWAGA:** upewnij się, że system jest zainstalowany i zabezpieczony w szafie serwerowej. Aby uzyskać więcej informacji na temat instalowania i zabezpieczania systemu w szafie serwerowej, zapoznaj się z dokumentacją dołączoną do szafy.

ⓘ **ΝΑΠΟΜΕΝΑ:** Proverite da li je sistem montiran i pričvršćen u rafu. Za više informacija o montiraju sistema i pričvršćivanju na raf pogledajte dokumentaciju za raf koju ste dobili uz njega.

ⓘ **NOT:** Sistemin kurulu ve bir rafa sabitlenmiş olduğundan emin olun. Sistemi rafa takma ve sabitleme hakkında bilgi için, raf çözümünüze birlikte gelen raf belgelerine bakın.

3 Loop and secure the power cable using the retention strap

Provlečte a upevněte napájecí kabel pomocí upevňovacího pásku

Tučíte και στερεύετε το καλώδιο τροφοδοσίας χρησιμοποιώντας το λουρί συγκράτησης

Zwiń kabel zasilający i zabezpiecz go paskiem

Omotajte i pričvrstite kabl za napajanje pomoću spojnice

Güç kablosunu tutma kayışıyla döndürün ve emniyetli hale getirin



4 Turn on the system

Zapněte systém

Ενεργοποιήστε το σύστημα

Włącz system

Uklujiťe sistem

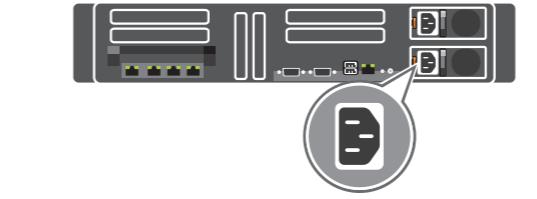
Sistemi ačin.



2 Connect the system to a power source

Připojte systém ke zdroji napájení | Συνδέστε το σύστημα σε πηγή ισχύος | Povežite sistem na izvor napajanja

Podłącz system do źródła mocy | Sistemi bir güç kaynağına bağlayın



Technical specifications

The following specifications are only those required by law to ship with your system. For a complete and current listing of the specifications for your system, see [Dell.com/poweredgemanuals](#).

Power:

- 2400 W Platinum AC 100–240 V, 50/60 Hz, 16 A
- ① **NOTE:** If system operates at low line 100–120 V AC, then the power rating per PSU is derated to 1400 W.
- 2000 W Platinum AC 100–240 V, 50/60 Hz, 11,5 A
- ① **NOTE:** If system operates at low line 100–120 V AC, then the power rating per PSU is derated to 1000 W.
- 1600 W Platinum AC 100–240 V, 50/60 Hz, 10 A
- ① **NOTE:** If system operates at low line 100–120 V AC, then the power rating per PSU is derated to 800 W.
- 1100 W Platinum AC 100–240 V, 50/60 Hz, 12 A–6,5 A
- ① **NOTE:** If system operates at low line 100–120 V AC, then the power rating per PSU is derated to 1050 W.
- 1100 W Mixed Mode HVDC (For China and Japan only)
 - Platinum AC 100–240 V, 50/60 Hz, 12 A–6,5 A or DC 200–380 V, 6,4 A–3,2 A
- ① **NOTE:** If system operates at low line 100–120 V AC, then the power rating per PSU is derated to 1050 W.
- 1100 W DC (-48–60) V, 32 A
- 750 W Platinum AC 100–240 V, 50/60 Hz, 10 A–5 A
- 750 W Platinum Mixed Mode HVDC (For China only)
 - AC 100–240 V, 50/60 Hz, 10 A–5 A or DC 240 V, 4,5 A
- 750 W Platinum Mixed Mode AC 100–240 V, 50/60 Hz, 10 A–5 A
- 750 W Mixed Mode DC 240 V 5 A (for China only)
 - ① **NOTE:** This system is also designed to be connected to IT power systems with a phase-to-phase voltage not exceeding 240 V.
 - ① **NOTE:** PSUs rated for 1600 W and higher require high-line voltage (200–240 V AC) to supply their rated capacity.

System battery:

3 V CR2032 lithium coin cell

Temperature: Maximum ambient temperature for continuous operation: 35°C/95°F

- ① **NOTE:** Certain system configurations may require a reduction in the maximum ambient temperature limit. The performance of the system may be impacted when operating above the maximum ambient temperature limit or with a faulty fan.
- For information on Dell Fresh Air and supported expanded operating temperature range, see the Installation and Service Manual at [Dell.com/poweredgemanuals](#).

Technické údaje

Následující specifikace představují pouze zákonem vyžadované minimum dodávané se systémem. Úplný a aktuální seznam technických údajů k systému naleznete na adrese [Dell.com/poweredgemanuals](#).

Napájení:

- 2400 W Platinum, 100 až 240 V stř., 50/60 Hz, 16 A
- ① **POZNÁMKA:** Pokud je systém provozován při nízkém napětí 100–120 V stř., pak je příkon na jednu jednotku napájecího zdroje (PSU) snížen na 1400 W.
- 2000 W Platinum, 100 až 240 V stř., 50/60 Hz, 11,5 A
- ① **POZNÁMKA:** Pokud je systém provozován při nízkém napětí 100–120 V stř., pak je příkon na jednu jednotku napájecího zdroje (PSU) snížen na 1000 W.
- 1600 W Platinum, 100 až 240 V stř., 50/60 Hz, 10 A
- ① **POZNÁMKA:** Pokud je systém provozován při nízkém napětí 100–120 V stř., pak je příkon na jednu jednotku napájecího zdroje (PSU) snížen na 800 W.
- 1100 W Platinum, 100 až 240 V stř., 50/60 Hz, 12–6,5 A
- ① **POZNÁMKA:** Pokud je systém provozován při nízkém napětí 100–120 V stř., pak je příkon na jednu jednotku napájecího zdroje (PSU) snížen na 1050 W.
- 1100 W (-48–60) V ss., 32 A
- 750 W Platinum, 100 až 240 V stř., 50/60 Hz, 10–5 A
- 750 W Platinum, smíšený režim HVDC (pouze pro Čín)
- 100–240 V stř., 50/60 Hz, 10–5 A nebo 240 V ss., 4,5 A
- 750 W Platinum Mixed Mode, stř. proud, 100 až 240 V, 50/60 Hz, 10–5 A
- 750 W, Mixed Mode, stejno. proud, 240 V, 4,5 A (pouze pro Čín)
- ① **POZNÁMKA:** Tento systém lze také připojit k napájecím systémům IT, u nichž mezikvázové napětí nepřekračuje 240 V.
- ① **POZNÁMKA:** Jednotky zdroje napájení o príkonu 1600 W a vyšším k dosažení svých jmenovitých hodnot vyžadují připojení k vysokonapěťové sítí (200–240 V stř.).

Systémová baterie:

3 V lithiová knoflíková baterie CR2032

Teplota: Maximální okolní teplota při nepřetržitém provozu je 35 °C / 95 °F.

- ① **POZNÁMKA:** Některé konfigurace systému mohou vyžadovat omezení maximálního teplotního limitu okolí. Výkon systému může být ovlivněn při provozu nad maximální limitti teplotou okolí nebo při závadě ventilátoru.

Informace o standardu Dell Fresh Air a podporovaném rozšířeném rozsahu provozních teplot naleznete v instalacním a servisním manuálu na adrese [Dell.com/poweredgemanuals](#).

Τεχνικές προδιαγραφές

Oι προδιαγραφές που ακολουθούν είναι μόνο οι απαιτούμενες με βάση τη νομοθεσία κατά την αποστολή του συστήματός σας. Για να δείτε μια ολοκληρωμένη και ενημερωμένη λίστα με τις προδιαγραφές του συστήματός σας, ανατρέψτε στη διεύθυνση [Dell.com/poweredgemanuals](#).

Τροφοδοσία:

- 2400 W (Platinum) εναλλασσόμενου ρεύματος (AC) 100–240 V, 50/60 Hz, 16 A
- ① **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Αν το σύστημα λειτουργεί σε γραμμή χαμηλής τάσης 100–120 V AC, τότε η ονομαστική ισχύς ανά PSU αποδιαβαθμίζεται στα 1400 W.
- 2000 W (Platinum) εναλλασσόμενου ρεύματος (AC) 100–240 V, 50/60 Hz, 11,5 A
- ① **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Αν το σύστημα λειτουργεί σε γραμμή χαμηλής τάσης 100–120 V AC, τότε η ονομαστική ισχύς ανά PSU αποδιαβαθμίζεται στα 1000 W.
- 1600 W (Platinum) εναλλασσόμενου ρεύματος (AC) 100–240 V, 50/60 Hz, 10 A
- ① **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Αν το σύστημα λειτουργεί σε γραμμή χαμηλής τάσης 100–120 V AC, τότε η ονομαστική ισχύς ανά PSU αποδιαβαθμίζεται στα 800 W.
- 1100 W (Platinum) εναλλασσόμενου ρεύματος (AC) 100–240 V, 50/60 Hz, 12 A–6,5 A
- ① **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Αν το σύστημα λειτουργεί σε γραμμή χαμηλής τάσης 100–120 V AC, τότε η ονομαστική ισχύς ανά PSU αποδιαβαθμίζεται στα 1050 W.
- 1100 W Mixed Mode HVDC (For China and Japan only)
 - Platinum AC 100–240 V, 50/60 Hz, 12 A–6,5 A or DC 200–380 V, 6,4 A–3,2 A
- ① **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Αν το σύστημα λειτουργεί σε γραμμή χαμηλής τάσης 100–120 V AC, τότε η ονομαστική ισχύς ανά PSU αποδιαβαθμίζεται στα 1050 W.
- 1100 W συνεχούς ρεύματος υψηλής τάσης (HVDC) μεικτής λειτουργίας (μόνο για την Κίνα και την Ιαπωνία)
- Platinum AC 100–240 V, 50/60 Hz, 12 A–6,5 A ή συνεχούς ρεύματος (DC) 200–380 V, 6,4 A–3,2 A
- ① **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Αν το σύστημα λειτουργεί σε γραμμή χαμηλής τάσης 100–120 V AC, τότε η ονομαστική ισχύς ανά PSU αποδιαβαθμίζεται στα 1050 W.
- 1100 W μεσήχρονος ρεύματος (DC) (-48–60) V, 32 A
- 750 W (Platinum) εναλλασσόμενου ρεύματος (AC) 100–240 V, 50/60 Hz, 10 A–5 A
- 750 W (Platinum) συνεχούς ρεύματος υψηλής τάσης (HVDC) μεικτής λειτουργίας (μόνο για την Κίνα)
- AC 100–240 V, 50/60 Hz, 10 A–5 A ή DC 240 V, 4,5 A
- 750 W (Platinum) μεικτής λειτουργίας AC 100–240 V, 50/60 Hz, 10 A–5 A
- 750 W μεικτής λειτουργίας DC 240 V, 4,5 A (μόνο για την Κίνα)
- ① **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Το συγκεκριμένο σύστημα είναι επίσης σχεδιασμένο για να συνδέται σε συστήματα ισχύος για εξοπλισμό πληροφορικής (IT) όπου η τάση μεταξύ των φάσεων δεν υπερβαίνει τα 240 V.
- ① **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Τα PSU με ονομαστική ισχύ 1.600 W και άνω απαιτούν τάση υψηλής γραμμής (200–240 V AC), προκειμένου να παρέχουν την ονομαστική τους ικανότητα.

Μπαταρία συστήματος:

Μπαταρία λιθίου CR2032 3 V σε σχήμα νομιμάτος

Θερμοκρασία:

Μέγιστη θερμοκρασία περιβάλλοντος για συνεχή λειτουργία: 35°C/95°F

- ① **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Για ορισμένες διαμορφώσεις συστήματος ενδέχεται να απαιτείται μείωση του ανώτατου ορίου της θερμοκρασίας περιβάλλοντος. Κατά τη λειτουργία σε θερμοκρασία περιβάλλοντος πάνω από το ανώτατο ορίο ή με ελαττωματικό ανεμιστήρα ενδέχεται να επηρεαστεί η απόδοση του συστήματος.

Για πληροφορίες σχετικά με την τεχνολογία Dell Fresh Air και το υποστηριζόμενο εκτεταμένο εύρος τιμών θερμοκρασίας λειτουργίας, ανατρέξτε στο έγγραφο Installation and Service Manual (Εγχειρίδιο εγκατάστασης και σέρβις) στην ιστοσελίδα [Dell.com/poweredgemanuals](#).

Sistemska baterija:

3 V CR2032 litijumska coin cell baterija

Temperatura:

Maksimalna ambijentalna temperatura za prekidan rad je 35°C.

- ① **NAPOMENA:** Za određene konfiguracije sistema može se zahtevati smanjenje maksimalnog ograničenja temperature okoline. Može doći do promene performansi sistema u slučaju rada iznad maksimalnog ograničenja temperature okoline ili sa neispravnim ventilatorom.

Phiľáže se s aofalēs σημείῳ όλα τα μέσα λογισμικού που συνδέουν το σύστημα σας όταν το παραλάβετε. Τα μέσα αυτά είναι αντίγραφα ασφαλείας των λογισμικών που υπάρχουν εγκατεστημένα στο σύστημά σας.

Materijalna oprema:

Platina 3 V CR2032

Temperatura:

Maksimalna temperatura oticanja podczas pracy ciąglej: 35°C/95°F

- ① **UWAGA:** Niektóre konfiguracje systemu mogą wymagać obniżenia maksymalnej temperatury otoczenia. Eksplatacja systemu w otoczeniu o wyższej temperaturze lub przy uszkodzonym wentylatorze może spowodować obniżenie wydajności.

Informacje o systemie chłodzenia Dell Fresh Air oraz o rozszerzonym zakresie dopuszczalnych temperatur zawiera instrukcja instalacji i serwisowania dostępna na stronie internetowej [Dell.com/poweredgemanuals](#).

Bateria systemowa:

litowa bateria pastylkowa CR2032 o napięciu 3 V

Temperatura:

maksymalna temperatura otoczenia podczas pracy ciąglej: 35°C/95°F

- ① **UWAGA:** Niektóre konfiguracje systemu mogą wymagać obniżenia maksymalnej temperatury otoczenia. Eksplatacja systemu w otoczeniu o wyższej temperaturze lub przy uszkodzonym wentylatorze może spowodować obniżenie wydajności.

Informacje o systemie chłodzenia Dell Fresh Air oraz o rozszerzonym zakresie dopuszczalnych temperatur zawiera instrukcja instalacji i serwisowania dostępna na stronie internetowej [Dell.com/poweredgemanuals](#).

Regulatory model/type:

Směrnicový model/typ | Montélo/Τύπος κατά τους ρυθμιστικούς φορείς

Model i typ wg normy | Regulatorny model/tip | Yasal model/tür

E49S Series/E49S001

© 2020 Dell Inc. or its subsidiaries.

P/N CHCPK Rev. A02

2020-09

Tehničke specifikacije

Specifikacije date u nastavku su one koje se prema zakonu moraju isporučivati uz vaš sistem. Potpun i aktuelan spisak specifikacija za vaš sistem potražite na [Dell.com/poweredgemanuals](#).

Napajanje:

• 2400 W (platina) enačilna sredstva napajanja 100–240 V, 50/60 Hz, 16 A

- ① **NAPOMENA:** Ako sistem funkcioniše na mreži niskog napona od 100–120 V AC, tότе η ονομαστική ισχύς ανά PSU αποδιαβαθμίζεται στα 1400 W.

• 2000 W